

# DÜŠEVNI LIST

Mesečne verske novine.

Vu imeni präkmurske evang. Šiniorije reditel  
i vodávnik: FLISÁR JÁNOŠ,

Murska Sobota.

Ček računa št. 13,586; imé „Düševni list“ M. Sobota.

Cejna na celo leto 20 Din., v zvönsivo 30 din.,  
v Ameriko 1 Dol., edne numere 2 din.

Izhaja ednok na mesec.

Naprejplačilo gorivzeme vsaki ev. dühovnik i vučitel.

## Smrt i žitek.

HÁRI LIPÓT ev. dühovnik.

Mi lüdjé smrt i žitek za nesmilene neprijátele mislimo. Gdé eden kraluje, tam se te drugi odstraniti more. Ali obává sta nê ednákiva. Šteri je vékši, močnejši?

Mi lüdjé, kì v premenlivosti sveti hodimo, radi tô právimo, da je med njima smrt močnejša. Nestanoma vidimo njeno obládnost. Tô nam káže cêla naráva, cêla natura, ali tüdi tô vidimo v našem zemelskom sveti. Smrt je tisti obladavnik, kì prevzeme oblást v drželi ti živi. Dolipokosi vúpanja i odnesé veseljá i radosti. Po nature zákoni se za kakkoli veliko môč pokáže žitek, smrt dönok za vékšo, za močnejšo držimo. Ár vsáko živo stvár prle ali sledi pod svojo oblást správi.

Ali je tô rôsan tak? V nás nikaj z nami rojenoga jeste, štero protestira proti tomi, da bi smrt bila nájvěkša oblást v našem zemelskom sveti. Tô protestiranje je tak stáro, kak sam človek. Človek je vsigdár nikaj čuto z tistoga sveta, šteri je prêk i više etoga zemelskoga sveta. Včenjá, návuki različni vadlívánj nam od toga dosta zanimivoga znájo povedati. Ali táksega stálnoga i jasnoga odgovora nam pa niedno drugo vadlívánje nemre dati, kak krščanstvo. Naše krščansko evangeličansko vadlívánje nam mesto vsáke skrivnosti pokáže na velikoga pétka križ i na vúzemski odprêti grob i na tô právi: glédajte tü je smrt i tü je žitek! Na velki

pétek se je tak vidlo, da je smrt zmágala, ali na vúzem se je pa žitka dika pokázala i posvétila. Krščanstvo je preobrnolo, spremenilo nature zákon i dokázalo je, da je žitek močnejši od smrti.

Nešče nam tô z rečami i z teoriami dokázati i notripokázati, nego od vsáke rēci močnejšim, vékšim i zmožnejšim dogôdkom: z Kristušovov smrtjôv i z Kristušovim goristanenjom od mrtvi.

Ali z dogôdki velikoga pétka i vúzma je Gospodin Bôg nê samo smrti i žitka môč šéo nam notripokázati, nego ešce nikaj drugo je včino. Pokázo nam je tô, ka je grob i ka je milošča. Kristuš je po človeka grêhi prišo na križno drêvo i smrt je greha nájem, ali v Kristušovom goristanenji se je pokázala Boža milošča i po tej milošči zrasté žitek.

Veliki pétek i vúzem se vküperdržita. Vküper se držita, kak smrt i žitek i prineséta nam Bože vöoznanenje, po šterom greha kmico razžené milošče svetlost. V velikom pétki i v vúzmi se nam pokáže Boža lübézen. Záto blagoslávlajmo i dičmo tô veliko lübézen, ár je Kristuš premágao škrinjo, grob i smrt. Živmo záto v Bôgi, v Kristuši, naj tüdi mi moremo zadobiti goristanenje i vekivečni žitek. Glásimo i nazvečávajmo záto vúzemski evangeliom i vúzemsko radost: Kristuš je goristano z mrtvi i živé naveke, tüdi mi goristáremo i živelí bomo naveke, če verjemo v Njem, če verjemo vúzemski evangeliom.



## Mojoj materi!

*O mati, predrága, lübléna,  
v srci imè Tvoje mam,  
ka si z menov Ti trpèla,  
to dobro — predobro znam.*

*Prvo molitev si me včila,  
sklenila si moje rôke,  
nikoli Ti nemrem povedať,  
kak z srcá jaz lübit Tebe.*

*V srci globoko jaz držim  
vse Tvoje prelèpe reči,  
v srci mi vsigdár ostáneš,  
o mati, lübléna Ti!*

*Ednôk Te naš smileni Oča  
v nebesa blajženstva zové,  
o mati, te idem ga prosiť  
milosti za Tebe!*

Frida Kováčš.



## Trê deklin hištòria.

Pisala Gyarmathy Žigmundova. — Poslovenčo Flisár Ján o š, vp. vučitel.

(Nadaljavanje.)

### III. Čarna dekliná.

— Jas prerazmim sŕoto mater — je právla Zádyojca pri príliky ednoga obeda — ár lehko si tó premislimo, ka bi delala z edne kertésojce svatkijov? K stoli bi si jo posadila i z čerjov bi nje dála rokô kúšnoti, štero je do téga mao čéri rokô kúšivala.

Na čeri se je zglédnola, štero so že zadosta tá pazile i témbole z vékšov navdúševnostjov je nadaljávala.

— Pri nás tudi jeste eden fakti, z-práha zležení mladéneč; veliko príšestnosť nemi prorokíjo; právijo, ka je rôdkie znanosti, tomi zavýšno tudi ednôk v-pamet pride v-gospodsko familio se oženiti; ali na tó si nebode mislo, či

## Veséli dén med ômurnimi postními dnévi.

Postna 4 ta nedela má efo svoje starinsko imé: Laetare, štero po našem jeziku zadene: rádúj se! Liki eden otávlajúci cázliš, je tó vu püstnom, ômurnom postnom časi. Letos je tá nedela na márc. 19.-ga spádnola i zósebno za našo centrálnu puconsko gmáno je istinsko dühovno radost znamenávala. Naime té svétešnji dén sta spelaniva vu svojo čest Vlaj Štefan fární nôvi inšpektor i Titan Jožef fární nôvi podinšpektor.

Ob toj ôsvetnej príliky se je prestrana Boža hiža od navádnoga ešče bole napunila z vernikmi, ki so z pobožnostjov spévali naše prelèpe, sré gibajóče pesme i pazlivu poslúhšali gláženie Bože sv. Rēči z vúst svojega domáčega dühovníka.

Po dokončanji rédne Bože slúžbe so visl-kopošľúvaní g. Kováčš Štefan šinjor, po vréloj molitvi, vovzeli prepísano prísego od nôviva fárníva inšpektora; na štero je predanovskí moški khoruš pod vodstvom Jonaš Štefana katecheta popévao: „Bojdi veren . . .“ khorálo.

Potom je bilô vu cérkvi ôsvetno správišče, štero so mestni dühovník ôdpri, z lübéznostjov pozdiávlajúci vse navzôče, zósebno pa Kováčš Štefana Šinjóra, fárno žensko društvo i med gôstmi celô Flisár Jánoša, bivšega križevskoga kántorvučítela, sledi Dijačkoga Dôma voditela, svojega nájvernéšega vküpdelavca pri naši časopisaj, pozdrávlajúci jih, kak vrédnoga, lüblénogaro-

je bár kakšié odličnáč i veľkoga trôsta, ka vu gospodskoj familiji, ka bodo činili z njegovov máterej, z tóv kovačicov?

— Tak je ciganska ženska toga veľkoga trôsta mládoga gospôda mati? — píta med dvema Zády gospodičinoma sedéči, mládi človek Tušnády.

Obé deklíni se ožarita, ta edna zmotlivo brabrá z salvetov, ali ova — ta čarna — z-svojim ostrim pogľédom gľéda vu Tušnádyja oči:

— Nieden z nás je nê vékši vogrin, kak je Železnova i ona kovačica je edna jáko poštena, vrla ženska . . .

— Gospodič je z ednim špotárnim „ahá“-jom odgôvoro k Margitki se obrnovší:

— Jeli bi oni nê želeli edno „bočkoroško“ mamo, svekrivo?

— Nê!

I ona trucasta, ali dônak postrahšena nê stôkrát, nego jezerokrát se je vdarilo k-mále de-

jáka fare; potom so pa gorioprosili nôviva inšpektora na prevzém njihoviva inšpektorskiva stolca.

Nôvi inšpektor Vlaj Štefan, je z preveč povidnim govorom prevzeo svojo čest. Spômeno je, ka dvê fontošnivi prisegi je pred puconskим oltárom položo; prvo ob priliki svoje konfirmácie; to drûgo pa zdaj. Obečao je, ka verno i dûšnovêstno bode spunjávaao svojo čest. Zahválo je veliko zavúpanje, štero je z vkluglásnov volitvov dôbo od fare i zagvûšao je vse vernike i čestnike, ka vu nájjakšem méri zevsémi bode delao za napredénje fare.

Nôvi podinšpektor, Titan Jožef je omeno vu svojem govoru razšíritev svetlosti z puconske cérkvi, na štero so pokázali prevzvišeni naš g. püšpek ob svojem zádnjom obiski fare. Té svetlosti nositel je gláva naše cérkve, Jezuš Kristuš; tô svetlosť je znôvič v posvečnjk položo te ve-likí reformátor; tô svetlosť so namobarvali do-sta mantre i pregánjanja pretrpêci očaci, držati se je mámo tüdi mi i te se nepogübimo. Ár vu vôle vernikov, ki so ga zvolili, Božo volô vidi, nôvo čest prevzeme zahváľno i pôleg svoje ve-liké zaposlenosti jo tüdi bode verno spunjávaao na ôcvetek našej cérkvi.

Nôviva inšpektora so pozdrávlali: Kováč Štefan šinjor vu iméni šinjorije; Luthár Ádám dománni dûhovník vu iméni fare, jávivši radost, ka je cérkev drá mládiva trôšta puniva delavca zadobila, želéči njima, naj eto lepo čest kêm duže nosita na blagoslov našej cérkvi i na blâ-

kline srdci: nê, nê! Ali pa dönon zakâ nê? Vêm eta reč ráznoraztepé ono lepo senjo . . . jeli se pa že nespominaš z oni znêžnikov dôla lepi, ve-séli dnérov? Margitka pômli i dönon nemára za nji zbudjenje, ár nešče, ka bi se célo drûštro žnjé smehálo i naednôk tak čuti, ka se je z edne velike nevarnosti osloboďila. Že se je z-céla preporodila k-toga tûvárištva mišljenji, mati se njé je tü rodila, tü je zrásla gori i zato se je nê čútila za tühinko vu toj drûžbi. Vido se njé je, ka njé lepoto spoznajo i to nájnevugodnêše di-čenie je nê zamérila. Pa je Tušnády — komi vse prav vüprie, ár je on jáko natûren i v-obilnosti je sêjao svoje návadne, štipajôče šále:

— Znájo, ka so oni jáko lepi; lepsi od rôže? Edne nega eti tákše, nê samo eti na brátvu, nego vu cêlom vármegyôvi.

— Nega! — mislo si je eden, zvôněšne stráni zbiksani, okôli širidesét lét star môž, Avar Lajoš barón. I on baron si je do etigamao nê

ženstvo sebi; Kôlitš Mihály kurátor vu iméni prešbiterov i Rátkai Vera predsednica ženskoga drûžta so vu iméni tej pozdrávlali z toplimi rečmi nôviva inšpektora i želeli Boži blagoslov na njidva delovanie.

Poedine pozdrávne je skupno zahájalo Vlaj Štefan inšpektor i ponovno obečao, ka z skoz-nûvanimi farnimi voditeli navkùp hito bode z velikov lübèznostijov na tom delati, naj vsa du-gována pri fari vu lepom rédi snâžno tečéjo. Zôsebno zahváľnosť je vadlúvaao predanovskomi moškomi khoruši, šteri je potom lepô popêvao nasledújočo pozdrávno pesem:

Pozdrávleni vi čestnici,  
Naše gmajne vrejdni vodnici,  
Kl stojite zdaj pred nami!  
Pelajte té svéti Sion:  
Cerkev ino faro püconsko  
Po njé odičenoj pôti.  
I v tom ne obtrüdte,  
Nego močno stojte  
V veri vašoj,  
Evangeljskoj,  
V luteranskoj,  
V jedino čistoj — krščanskoj!

Oh, Bog sveti, ti pomagaj!  
V težkom deli je Ti vô zmagaj,  
Svetoga dûha njim podaj!  
Tebi je vši poračamo,

mislo, kaj tákšega: z céla se je za tô brigao, naj si nazá správi očákov imánje, štero je njegov oča zapravo. I vu imánja správlanji z-celô na skôpost v osnovlením nágibom se je zdâ pá z-tém, kesno zbudjenim, lübèznosti nágibom záčao bo-júvati. Ešce je nigidár nišče nê obhodo vu tom táli njega nateliko, kak zdâ eta pláva, lepa, de-kлина; záčao si je premišlávati, računati, dosta se je vršenio okôli mamé, sledi pa okôli Margitke. Menjhért báči i Póli nénika sta ga pa nê zadolela z-rečâmi ogvûšati, trditi, ka zdâ kelko-koli mágnatni deklin jeste vu etom vármegyôvi, do vse nevošéne Margitki.

Tak je preteklo doli dva tjedna, te je Zády Kelemen edno tákše pismo dôbo od žené, na štero je rávno nê mislo: naj na brzojávi dá svoje dovoljenje k v zárok stôpi Margitke. Zdávanje i gostlúvanje tüdi bode vu príestnom m eseci, ár gospón barón neščejo duže odlášati . . Dosta je pisala Zádyjova, bláženstvo se je smehálo z-pismo redôv, môž si je pa zbrodjávao.

Vu Tvoje roké pred dávamo,  
Naj se od Tébe vedijo!  
Molitev naša boj:  
„Oča, Ti z njimi boj:  
Naj ne včaga  
Njuva vera  
Ino vola  
Za Tebe, Ježuš, boreča!“

Cerkevni predsednik je zatém ôsvetno správišče zaključo i nadaljavao se je návaden postni redovék.

Na poštúvanje nôviva inšpektora so dom. dühovník dali obed, na šteroga je več gôstov bilô pozváni, ki so med prijéním zgovárjanjem več vör v kúpeostanoli.

## Botri.

HÁRI LIPÓT, ev. dühovník.

Malo tákši znameniti i odgovorni momentov je ste v žitki, kak gda botri pred Bôgom i pred gmajnov oblübijo, da bodo okršenoga deteta vzgojo v krščanskoj-evangeličanskoj veri i bogábojaznosti naprepomágali, i tô z rečjov, z delom, činénjom i példov svojega poštenoga, pobožnoga i poníznoga živlênia.

I dönek kak dosta neodgovornoga, brezi dûšnevesti bodôčega grêšenja i zamüdjenja se zgája pri botrinstva pozvánji. Zakaj je tô, da je pri vooobslužavanji svétoho krsta tak dostakrát samo botra navzôča? Gdê je pa boter, ár dete

nema samo krstne materé, nego má tudi krstnoga očo. Gde pa ostáne boter? Botrevje se dostakrát radi ognejo tistoga opravila v cérkvi, gda se njihovo krstno dête krstiti dâ, ali navzôči so pa že na gostiji, štero se po krsti drži, kak bode zvršávo tákši boter svoje botersko pozvánje, štero ne vzeme za resno, za svéto.

Jestejo roditelje, ki preveč dosta botrine pozovéjo na krst svojega deteta. Večkrát je v matičnej knigl cêla rubrika nê zadosta za vplisanje njihovi iménov. Če bi tej botri rôsan vši na tô glédali, da bi v svojem pozvánji kém bole verni bili, te bi se mi tomi lèko vesili. Ali vsáki samo na drûgoga gléda, naj se ov briga za krstno dêtô, on je pa samo na tô gizdávi, da je boter, ali botra. Dête naj má menje botrine, ali tej naj bodo verni evangeličanci, právi krščanje, ki rôsan z krščanskim dühom spunjávajo svoje blagoslovleno pozvánje.

Ništerni roditelje si tudi radi tákše botre vôdeberajo za svojo deco, od šteri kém več dárov mislio dobiti. Dostakrát bogátcí májo prednost. Pa krstni roditelov dužnosť je nê tô, i nê v prvoj vrati tô, da bi svojo krstno deco na velike svétky, na njihov rojstni dén, ali ob priliki konfirmácie samo z različnimi dârmî obdarúvali. Ár právi botrevje od dárov dosta več vrêdne kinče dâjo svojoi krstnoj deci.

Tudi večkrát se tô zgodí, da evangeličanci drûge vere osôbe pozovéjo za botre. Večkrát se

Poznao je Avar barôna, nê je naišao vu njem nika tákšega, pôleg šteroga bî ga pogováranje težilo, nebi škôdilo, či bi z-ništernimi lèti mlájši bio; ali či ga Margitka rada má, náj bude žnjim blâjžena . . . I ešte tak má edno čér, što zná, jeli se žnjôv nezgodí ešte njega veliko želénje? On velikoga trôšta mladéneč, koga nateliko poštúje, on bi bio právi podpornik njegove žeré. Čuti, ka se njemi prsi beteg od dnéva do dnéva pohúšáva, materálen njegov položaj je nê v-redi i zatoga ga veliko pitanje teži, ár nevidi vôlenja pôti.

Ta čarna deklina, štera je pôleg sestré prednosti spoj zaostála i názdrít porinjena, se je vu dûhi zburkala: kak more tô bidti? Vêm je Margit lúbila mladéncu? Gvûšno zná, ka ga je lúbila . . . I zdâ . . . prve je trepetala za volo zgodjenosti, potom je globoko milúvala onoga, šteroga je ona tudi lúbila. Tô de Železnoga nezrečeno bolelo, ár je Železen tudi rad meo Mar-

gitko . . . Ali jeli je jo zistinom lúbo? I tak je zdâ eden ténkí svekel trák obsijao v-njé srdcé: či jo je nê lúbo, te zdâ nema boleznosti. Njé plemenit  e čüténja misel je zaprva tô bila i li sledi je prišla ta drûga i na tistoj je visila njé mála dûša, kak na od rosé kaple nagnjenoj betvi tráva vu útrêšnjem hládi: malo je ešte hladen zrák, ali že trôšta tráka toploča.

### 13.

Po Margitke gostuvaanja nasledüvaj  i d  en je prišao domô Železen Endre i rávno isti d  en je vlégao Zády Kelemen v-postelo. Kak je zvedo mladéncu domô priestj  , v  asi je po njega poslao.

Železen je pri materi sedo i v-misli z-vtonjenov glavôv je nika poslühša  . Kak so ga zvâli, je gori stano i z proséčim poglédom je pravo:

— Mama! Či je betežen dönek morem idli..

— Idi moj sin, idi . . . Ali tô nepozábi, ka je meni ona francuškinja právla . . .

je zgôdilo, da so židove pôzvali za botre. Čast vsáke vere človek. Ali evangeličansko dête dônom nemre i ne sme meti za krstne roditele drúge vere osôbe, ki nê samo da ne poznajo návuk naše evangeličanske cérkvi, naše evangeličansko vadlúvánje, nego večkrát niti nemrejo trpeti evangeličanskoga vadlúvánja človeka, i ga za krivoverca držijo. Záto evangeličanski starišje li samo evangeličanske vere lüdi zovte za botre svoje dece, i niggár nê drûgoverce. Bojdimo v tom tali malo bole ponosni, gizdávi.

Na ôsvetek konfirmácie si tudi krstni roditelje z konfirmánduši vréd na nôvo postánejo pred Bôgom. Kelko jí bo med njimi, v šteri se dûšavest prebûdi na eto premišľávanje: Ka sam jaz činio, ali sam rôsan nikaj včino za tô, da bi se tô moje dête v krščanskoj evangeličanskoj veri, v bogábojaznosti vzgájalo! I kelko jí bode med njimi, ki od sébe z mirovov dûšov lêko právijo: Gospodne, ka sem prevzeo, tisto sam tudi verno spuno. Kelko botrov se rôsan briga za tô naj njihovo krstno dete dober evangeličanec ostáne, naj niggár ne zataji evangeličanske cérkvi, naj niggár ne dá na naš kvár reverzáliša. Vsi botrevje na tô preveč morete paziti.

Edna botra je sledéče pismo dobila od svojega krstnoga sina: „Zdaj gda z Bože milošč na prági našega konfirmácijskoga osvétka stojim, se Vam z zahálím srcem zahálím za vse tiste dobrôte, z šterimi so mené moji botri od mojega rojstva mao obdarúvali. Zahálím se

— Či tak, ka tô mama vás žali, teda nemo šô.

— Vê je nê Zády pravo tô, samo žena... ona nadúta, hûdoga srdcá ženska, za štere volo je teliko trpela njé edna deklina. G. poslánec, té vrlí, dobrogá srdcá človek, od toga te nemo nazá zadržávala... ali viš, tô bi mené bolelo, či bi ona ženska ešče ednôk tô právla... tô, ka bi njô sramotilo, či bi edna kovačica njé sváterja bila, tô je tô — jas!

— Drága moja mama! — I te mladéneč je tûbeznivo, milo, glado po obrázi i rokô njé kûšuvao. I vu njegovi kmični očaj se je možka zvišenosť vužgála. — Bojdite mirovni, drága mama... bojdite mirni. — Potom se je napôto proti dvornomí hrámi: vu srdeči ga je nika stiskávalo i kak je stiskávanje krepšie gratifikovalo, tém je glavô bole prizidigno i obráza měkkost je obtrdila.

Irma je pri oči sedela i gda je močne stopáje začútila, ožarila se je i trepetati je zácala.

Zdâ, zdâ pri prvom pávidenji bode zvédla, jeli je mladéneč lûbo Margitko, ali pa nê? Či se

za tisto dobrôto, da so me z lêpimi rečami i z plemenitimi pôldami vzgájali i pri Kristuši obdržali.“

Tá botra pa na tô sledéče právi: Tô zahálno pismo me je v srcé smeknolo. Pred dvanájstimi létami sam edno málo dête držala pod krstno vodô. Od tistoga časa naprej sam tô dête preveč redkokrát vidla. Istina gda so tô dête v ţolo dali, sam njemi kúpila eden máll dár. Ali na tô se pa rôsan ne spominam, da bi ga gda z lêpimi rečami i plemenitimi pôldami vzgájala. Pa pri priliki njegovoga krstítia sam tam v cérkvi oblúbila, da tudi jaz vse včinim, naj se tô dête v evangeličanskoj-krščanskoj veri vzgája.

Lûbleni moj krstni sin! Če mi Bôg zdrávje dá, tak bom gvyšno navzôči na tvoje konfirmácie osvétki. I gda si ti dolipoklekneš pred oltár, da bi prvič živo z Kristušovov svetov večerjov, te bom jaz tiho odpúščanie prosila od Bogá, da sam tak nemárnco i neverno spunjávala svoje pozvánje, kak tvoja botra. Naj Gospodni Bôg našoj evangeličanskej cérkvi bole verne krstne roditele dá, kak sam pa jaz bila do etiga mao. Edna osramočena botra.

Botrevje, ne bojte záto samo po iméni, v matično knigo zapisani botrevje, nego bojte po svojem vernom deli, bojte svojoj krstnej deci posvêt, voditel, potikazáč k Jezuši Kristuši, bojdite njim obdržitel v našoj drágnej evangeličanskej cérkvi. Botrevje naj bodo samo evangeličanci, i samo verni, v Kristuši živôči lüdjé.

je v-nikom nê premeno, té vêndar... i vlási ténkoga trôšta tráka sveklosť se njemi je tam vu očaj bliščila. Ali lišč je samo edno minuto trpo. Pávidenje njé je ves trôšt odrezalo. Železen Endre se njé je hladno naklonio i potom se je samo z-betežníkom brigao. Z-prvšega dobrogá prijátela je tühinec grátao i tákši tühinec, koga nika boli.

Zdâ je že vse sveklo: rad je jo meo, ár nemre sploh zakriti žalosti. Či je jo rad meo, de jo tudi vsgdár lûbo. Tê mladéneč je nê z-tákšega materiála valón, prikom nevesnejo včasi tá brezi znamenja čútenu.

Betežník njemi je lubeznivo pôdao rokô:

— Hvála Bôgi, ka so pá nazá domô prišli... Da sem ji žmetno čakao! — Tü je eden nemiroven pohléd vrgao na deklino i koga žitek je nê zčartani, on hitro prerazmí, ka gda nega potrebčine na njega, z-krotkym obrázom gori stánnola, v-rôke je vzéla za vodô kanno, tak da bi po friško vodô šla i odhájala je.

## Močna vera.

V svetom pismi Jézuš večkrát gučí od môči vere. Močna vera, celô tá se za nemogôča vŕdôča doprinesé, obláda nájvekše težkôče i nam nadčloveške moči dáva. Močna vera celô bregé prenáša, právi Jezuš. Ali ak je tô mogôče? Pokážte mi kákše mesto, gde je prvle visiki brég stao, i močna vera ga je odnesla od tistec!

Jaz sem vido edno tákše mesto, s šteroga je môč vere prenesla eden celi brég.

Letos 29. septembra bode 50 lét tomu, ka sem dühovník pôsto. 1. októbra 1889 sem v Téh prišo za kaplána. Téh je lèpo velko cerkev meo, v šterej zem z radostjov gláso bože reči. Samo edno mi je bilô čúdno, ka je ona lèpa cerkev na kráji vési stala. Téh je preveč dûga vés, tak ka so lüdjé tûdni grátali, dokeč so z drûgoga konca vési v cerkev prišli. Zaka so pa nej postavili cerkve na srédi vési?

Verniki so mi razložili tô. Verniki so naimre okôli 1750. leta cerkev ščeli zidati v Téhi. V onom vrêmeni so pa, kak známo, samo grofi meli zemlo. Kmetovje so zemlo samo v árendo mogli dobiti, lastivne zemlé so si nej mogli kúpiť. Gđa so záto evangeličanci v Téhi skončali, ka si postávijo cerkev, so šli k grofi i so ga prosili, náj njim dá funduš za cerkev. Grof, ki je zagriženi pápinec bio, se je zasmejo i njim pravo: „Cerkev si ščete zidati? Dobro, samo si zidajte. Funduš vam tûdi dam. Na konci vési

jestе edno jezero, v šterom se v leti návado mam kôpati. Odpovém se té radosti. Jezero vam dam, zidajte si tam cerkev.“ Evangeličanci zo žalostno, skorón jôčič šli od nesmilenoga grofa, šteri je tak ošpoto njih nakanénje.

Ali nej je dugo trpela radost grofa i žalost evangeličancov. Bog je čudo napravo i grofova radost se je na žalost obrnola, evangeličancov žalost pa na radost.

V határi vési je bio eden brég, s šteroga so kopali šôder za veške cesté. Evangeličanci so skončali, ka z onoga bregá tečas bodejo vozili šôder v jezero, dokeč ga ne zavozijo. Evangeličanci drûgi vesnic so njim tûdi z radostjov pomágali i v peti letaj so jezero napunili. Ali tûdi brég je prejšo, na njegovom mesti so zdaj njive.

Močna vera oni evangeličancov je tak obládala tûdi nájvekše žmetnôče. Z mesta je genola brég i z njim zasipala jezero, tak ka so na njeovo mesto lehko postavili svoju cerkev, znamenje svoje močne vere.

Ali nej samo v Téhi, nego — hvála Bôgi — v vnôgi drûgi městaj tûdi zná čuda delati močna vera. V Sobotu smo za 160.000 dinárov kùpili funduš. Dvô hiši smo postavili za 350.000 dinárov. Naša cerkev je z inventárom vrédi 1 milijón dinárov koštala. I z božov pomočjov je naša gmajna z močnov verov vse žmetnôče obľadala. Tûdi eti se je spunila Jezušova rôč, ka močna vera bregé zná z mesta genoti, tá za nemogôča se vidôča tûdi doprinesé.

Náj živé záto v naši srcáj vse do naše smrti tá močna vera.

KOVÁTŠ ŠTEFAN.

Jáko teško sem vas čakao, mládi moj prijátele . . . Vidite, malo tákši lüdi jeste, vu šteri karakteri srdci se človek lehko zavúpa . . . jáko malo . . . hvála Bôgi, vás za tákšega poznam . . . nê sem mogeo vrépostaviti težkí dugovánj mojí i vsigdár sem si samo na tô mislo i tô me je držalo gori vu velikoj cáglosti, ka jeste eden pravíčen môž, vu kom se lehko zavúpam.

I decembra na eden krátki zvečarek se je že vrêmen zaomračilo i samo se je v-péči malí ogen žario že, gđa je te betežník dokončao, obtežení svoji materiálni dugovánj napredávanje.

Železen je ômurno poslúhšao i odkrito ga je proso, naj miroven bode, on vse vrédi postávi. I tô obečanie nišće zvékšov vdánostjov nebi doprinesao, kak on. Polnôč ga je ešte tam naišla pri Zádyja pisálnom stôli i on veliki kùp písem je do zôri že vse spregledno. Drûgi dén se je vu váraš pelao, z fiškáliši, z-král. notároši je gúčao, razprávlao, potom domá dosta, dosta písem

písalo i betežníki je tak pravo, ka je celo delo jáko lehko i mogôče je Zády za velke blízosti nê zadosta čista, vido svoja dugovánja.

Potom so jáko teškí dnévi nasledüvali. Zádyjova se je jáko prepékala za odhájano lèpo čér i pá se njé je ponôvo srčni krč. Irma je dvorila i obravnávala betežnoga očo, mater, pa z-tak velikov opaznostjov i podánjem, ka je jo eden dén oča prijao za rokô i z trepetajôčim glásom njé erkao:

— Dobra deklina si ti, jáko dobra, či moja!

Irma se je doli pokrila na očé rokô i skuzila se je. Ednôk, trnok dávno, je jo jáko nika bolelo; teda njé tô pravo oča: lagoja húda deklina, si ti Irma! Sledi njé je ménšalo bolezen tô zamerkanje: Čedna deklina si Irma! Ali tô, ka je zdâ čúla, z-tak obhodjením glásom, je več bilô, kak bi čakati vúpala. Vu familiji je jo nigdár, nišće nê hválo i tûdi njé nê povôli hodo. Hej! Pa nakeliko je želêla lübézen i záto nigdár

## Ženski kotiček.

### Materinski dén.

Mája měseca vsákoga leta je drúga nedela dolôčena za materinski dén.

Ka je prav za prav materinski dén?

Eden dén v celom leti se náj posvéti spomini materé. Na tó bi vás rada spominala dráge ženske, vás, štere té list v rôke vzemeté. Prečíte prosim moje reči.

Povedati vam ščém, da na ete dén veliko dužnost mámo spuniti, mi vši, štere smo ešte tak srečne, da mater mámo. Na té dén naj pokážemo svojoj materi našo hvaležnosť, našo lübézen. Tó je tak lejko!

Naša mati! Keliko trplenia, keliko svete lübézni, keliko požrtoválosti leži v etoj rēči. Vse mámo njej zahváliti, materi našo. Življenje nam je dala, dom nam je dala, naša blážena detinska leta nam je dala, lübézen do Bogá nam je vcépila vu naša srdca. Ali njej moremo tó vse nazáplácati? Nigdár! Če jo celi njeni žitek na rokaj bomo nosili, njej ne bomo mogli nazájslúžiti njeno dobrôto, ár lübézen materé se ne dá povrnôti.

Kak pa je ešte žalostno, če vidimo, kak grdo ravnajo vnôge hčeri s svojimi materami. V srdce boli človeka, če čuje, kak se hči kréga z máterjov, kak jo preklinja, kak njej je nevoščena za vsáki falájček krúha. Pomislite ženske,

nepozábi ono milo lübézen, štero je pri ednoj tühinskoy familiji, pri gospone dühovníka familiji vživala. I pri verostüvajôči, dugi nočaj si je ešte tudi z-zahválmim srdcom mislila nika. Na toga mladéncu, kí zdâ žnjov vréd verostüje milo mater, štero je tak dobra bila k-njê, gda je z-razčesanim gantom, z-krvávím obrázom, tá pribežala . . . I sledi je dober bio k-njê sam mladénc tudi, z-velikov potrplivostijov je jo včio, kelkokrát je jo pohválo . . . i zdâ . . . zdâ je že vse preminôlo . . . Vêm, či je Margitko rad meo, záto bi nebi trbelo k-njê tákšo hladnost kázati: ona je nê zrok, či si je Margit drûgoga zvolila . . .

Srdce jo je preveč bolelo, ali nika tákšega je nê kázala, samo ka se njê je trplenie dônon kázalo na blêdom, prepádnjenom obrázi. Včasi se sáma od sébe zbojala, či se je v-gledalo zglédnola i prveša mantra je jo znôva bantúvala: grda, grda si, ali . . . Ali, no jeli se pa tó šika

more biti Boži blagoslov na hiši, kde se zatira nájsvetejše, lübézen i poštúvanje do materé?

Vsáko tákšo žensko bi rada zbûdila z oslepilenosti, vsáko bi rada prosila: „Pomisli, ka delaš, gda se krégaš, gda rániš to stáro, lübézni puno srdce tvoje materé. Kak boli tvojo mater, če nemaš lübézni do njé, štero tebé tak lübí!“

Bojdí ednôk v leti dobra, pokáži ednôk, da poštúješ svojo mater. Ednôk v leti njej pokáži, ka jo lübíš. Vesélje njej napravi, máli dár njej prinesi, dobro pristřeno rēč njej povej, delo njej vzemi iz rôk, ka de lejko ednôk v leti svetila. Svojo deco vči, náj poštújejo babico, naj jo bôgago rávno tak, kak tebé. Te boš blagosloviená tudi od Bogá.

I ti, drága prijátelica, ki ti dobra mati že počiva na cintori, idí na njeni grob, nesi njej pári korin v spomin, moli eden „očanaš“ za njo i se njej v dôhi zahváli za vso lübézen i za vse dobrote.

Tó smo dužni našim materam, tistim ženskam, štero so z svojov srčnov krvjov nam naše življenje dale.

Ne pozábite nigdár, da je nájsvetejše, nájbôgše, nájbole verno na sveti — naša mati!

FRIDA KOVÁTŠ.

*Clovek se po svojem vslgdár nepopolnom znánjl tak prešlima, ka slépl postáne za nezmerno bogástvo spoznanja, štero se po veri vdábla.*

*Što ne žívè pôleg svoje vere, nlkše vere nema.*

pri betežnoga očé posteli na etakše misliti? — mantrála je nadale sáma sebé. Bogme, nê samo grda, nê samo nevoščena, nego ešte märna si tudi!

Gda je betežnik tihí i mirovnêši grátao, te je deklina zadŕmala. I tákšega hipa je oča z-napôdoli zaprétimi očámi nastregávaò Železen Andriva. Tó že dávno zná, ka ga hči rada má, ali kak bi ga nebi rada mela! Ali z-mladéncom je ešte nê vrédi Irma njemi je pri glávi sedela, Železen pa pri pešaj, nočni posvêt je celô na mladéncu spadno i njegovoga pohléda, topel posvêt je betežnik lehko dobro vido. Deklina je zasunela, na stolca slenjalo se je nagnola, na obrázi se njê je krotka bolezen kázala i mladénc se je vu njô zagleðao. Tákši pohléd li jedino lübavost má meti! — si je oča z-radostijov mislo i mirovno je záspao. Na gojdro nemi je bôgše grátao i sam je proso Železnoga, naj ide vu várať i v-réd postávi, ka de mogôc.

Nê je mogao dosta odpraviti i náimre nê vse, pa je skrivomá ves svoj slúž že tá dao va-

## Naši v tühíni.

Zimski měseci počinka so minoli, za naše sezonske delavce je prišo pá čas odhájanja.

Idejo v tühino za krúhom, za zaslúžkom. Delajo za sébe, delajo za svoje držíne.

Tühina je hváli, ka so dobri delavci. Ali tô nam je nê zadosta, s tôv hválov se neščemo zadovoliti. Šémo tudi tô čuti, kákši evangeličanci so.

I dobívamo glási od vernosti i pobožnosti svoji bratov i sestér, dobívamo glási od poštěnosti svoji mladencov i mladénk.

Zmës pa pridejo glási, šteri nás z britkostjov napunijo. Naši se v tühini vnôgokrát spozábjijo z vsega dobroga i plemenitoga, ka njim je šôla, dom i cérkev vcépila v srcé. S tühine prihájajo tožbe nad pokvarjenostjov oni, na štere bi mi radi gizdávi bili.

Ovo edna tákša tožba s preprôstoga pera, ali z ednoga srcá, punoga britkosti i bolézni:

„Zopet sramota! Preminôči měsec 29 ga sta se borila žitek i smrt. Žitek je obládo smrt. V S. (v Franciji) je edna Prekmurka, 27 lét stará, domá v okolici Gráda, ščela skončati svoj žitek, da bi zakrila svoju sramoto. Skočila je v eden 28 m globoki stúdenec, v šterom je 1.30 m vodé bilô. Duže časa je bila v vodi, gde sta se borila za njô žitek i smrt. Gda so lüdjé čuli glás žitka, so od vsej stráni pribéžali, náj jo rěšijo. Spüstili so v vodô vôže, za štere se je ona osô-

ritelom, nači je nê mogao pomágati! Ár ednoga vmerajôčega döñok nemore vu tom mantránji ni-háti, ka drûgi pênez nede mogaô nazâ plácati . .

Proti vêčari ga je betežník z velkov nemirovnostjov čakao domô i Irma je nestanoma vô mogla na oblok poglejüvati:

— No glédaj, jeli ga itak nega? Bôg drági, kak dûgi je bio ete dén!

— Oh, drági Bôg, kak dûgi bode ete celi žitek brez njega! je vdrô vô z deklíne prs eden zdüháv.

Vôně je gôsti snég šôv, gyednjôvje je bêli spár pokrio. Pod gyednjôvjem bivolje idejo k-stúdencl i na košavi glacaj se njím pérja bêle rôže rádio. Vu odprêti vrátaj se nadnôk viditi dátia Sellô i Čillag notri idti, obri njidva se tudi bêli spár bliskeče i deklíne srdcé glasno záča biti.

Rada bi vô bêžala vu té bêli svêt, rada bi spoglídila prijétnej konjév prsi, rada bi se pokrila na sanáj sedécega mladéncu prsi i nje-

ba držála, dokeč so je nej vopotégnoli. Prvle, kak je v stúdenec skočila, je od svojí pênez strigala 13 falátov po 100 frankov. Pri orožniškoj preiskávi je priznála, ka je že duže vrémenna skrivo lübab vodila z gospôdovim 17 lét stárim sinom . . . Ne bi bôgše bilô, če bi ona svoje pêneze obarvala sebi i svojím roditelom? Tak je pa sebi samo kvár včinila, nam izseljeníkom i našoj cêloj domovini pa sramoto v tühinskem kráji i pred tühinskym nárom!

Tak se glasi žalostno pismo, štero nam je naš verebrat V. H. poslo z Francije.

I v svojem pismi vsem mladencom i mladénkam eden opomin pošila v tühino: „Ne spozábate se s svoje konfirmácie, gda ste oblúibili pred oltárom i božím sv. licem, ka do smrti verni ostánete svojoj veri!“

Starši, s tem opominanjom pošilajte svoje sini i hčeri v tühino! Prijátelje i prijátelice, s tem opominanjom pazte eden na ovoga v tühini!

Ár mi, ki smo tak srečni, ka lehko domá ostáнемo, bi radi samo dobro i lêpo čuli od Vás!

— D. —

*Mámo božo rôc i dobro činite, če jo poslušate. V smrtnom boji nam nikaj drúgo nemre pomáhati. — Luther.*

*Ne razmiš svétoga pisma? — Zato ka s pámetjov ščesl četti, ka je s srcem napisano!*

mi tô veliko dobrôto, štero k-betežnomi njénomi oči prikažúje, srdcá zahváliti: tá velika dobrôta jo na vekivečno zahválnost obežúje i na měhki pokrije njé lübézni betežno rano.

— Domá je že, domá je že! právi oči i znej glása njé znotrénja radost zuni. Potom po-právi betežníka podzglávje, namali pogládi njega hičnatni obráz, doli se prigne, kúšne njemi rokô i na tihoma vô ide; dobro zná, kaj tákšega hipa so oča samo z Železnom radi.

— Oh, kak sem vás že čakao! Teško sem vás čako . . . Naj mi povéjo, ka so naréddili? — Od hice gnáni, nemirovno sili: Naj gučilo!

Med tém je mladenc púšel pisem vzeo z žebke naprê, k-posteli je je nesao i z-vedrnim obrázom je diao na njé pokrív.

— Naj bodo mirovni gosp. poslanec, više trôšta sem dobro odpravo. Veritelje so do ednoga vši, dôbili svoje pêneze, eti so kvitinge . . .

(Dale.)

# Štatistika prekmurskoga evang. senioráta za leto 1938.

## I. Gibanje prebivalstva:

	rojeni: m. ž.	mriči: m. ž.	zdaní: čisti meš. párov	konfirm.: m. ž.	notristopilo v ev. cerkev m. ž.	vostopilo iz ev. cerkvi m. ž.	rezerv daló na has. na kvár naše cerkve	v divj. hištv
<b>Bodonci</b>	26 19	19 20	21 2	26 29	— —	— —	2 —	1
<b>Domanj- ševci</b>	8 10	9 12	12 1	7 25	1 4	— —	— —	5
<b>Gornji Petrovci</b>	6 14	14 16	7 1	29 20	— —	— 1	1 —	2
<b>Gornji Slaveči</b>	17 16	15 19	14 1	19 24	1 —	1 —	1 —	5
<b>Hodoš</b>	7 1	15 4	2 —	6 7	— 2	— —	— —	8
<b>Križevci</b>	22 19	31 33	22 5	20 34	1 2	1 1	5 2	11
<b>Lendava</b>	1 3	3 4	— 1	9 5	2 —	— 1	1 —	3
<b>Moravci</b>	7 5	13 20	10 —	— —	1 —	2 1	— —	8
<b>Murska Sobota</b>	18 20	25 22	19 4	16 12	— —	— —	— —	5
<b>Puconci</b>	37 31	31 20	27 —	39 40	1 —	— 3	— 2	17
<b>vküper:</b>	149 138	175 160	134 15	171 196	7 8	4 7	10 4	65

## II. Šolstvo: V poedine šole je hodilo evang. decé:

**Apače** 17, Sv. Ana 9, Stogovci 9.

**Bodonci** 261, Strukovci 103, Kruplňnik 37, Cankova 18.

**Domanjševci** 106, Prosenjakovci 62.

**Gor. Petrovci** 73, Andrijanci 37, Markovci 6, Šulinci 67, Ženavljie 87, Stanjovci 69.

**Gor. Slaveča** 61, Kuzma 35, Dol. Slaveča 40, Serdica 65, Sv. Juri 46, Periča 5, Gor. Lendava 45, Vidonci 30.

**Hodoš** 68, Šalovci 81.

**Križevci** 180, Fokovci 103, Kančevci 55, Mačkovci 71.

**Lendava** 14, Petešovci 10, druge vesnice vküper 10, lendavska meščanska 11, čakovečka mešč. 2.

**Moravci** 51, Tešanovci 50, Vuča Gomila 63.

**Murska Sobota** 109, Martjanci 40, Kupšinci 80, Gedorvci 34, Tišina 48, Krog 9, soboška gimnazija 105, Ijutomerska meščanska 4, rakičanska kmet. 2.

**Puconci** 183, Andrejci 62, Brezovci 69, Moščanci 105, Pečarovci 38, Predanovci 44, Sebeborci 56.

Vse vküper je biló v naši šoláj dečkov 1546, deklín 1499, vküper 3045.

## III. Gospodarstvo:

	dohodki	izdatki	ostanek	dúg	fundácie	na dobroč. ciele dála	na áldove prišlo
<b>Apače:</b>	40.437·92	37.413·92	3.024—	167 300—	2.724—	295—	614 50
<b>Bodonci:</b>	49.498·62	20.449—	29.049·62	——	17.000—	2 094—	5 499 25
<b>Domanjševci:</b>	20.725·75	19.195·25	1 530·50	——	15.536—	720—	2 970—
<b>Gornji Petrovci:</b>	57 968·78	28 299·73	29.669·05	——	——	661·25	7.779·75
<b>Gornja Slaveča:</b>	80.285·42	43 671·50	36.613·92	41.123·50	——	1.437·25	5.360·75
<b>Hodoš:</b>	48 403·50	36.837·03	11.566·47	——	1.046·96	723·75	410—
<b>Križevci:</b>	33 741·65	33 296·90	444·75	——	6.291·80	984·75	1.470—
<b>Lendava:</b>	24.067·50	32.067·50	——	25 062·25	369·25	420—	6.570—
<b>Moravci:</b>	47.554·41	38 858·41	8 696—	——	5 645—	1.957·25	742 50
<b>Murska Sobota :</b>	84 425·35	61.723·25	22 698·10	——	11.674—	2.154—	5.320—
<b>Puconci:</b>	48.279·22	47.749·44	529·78	42.705·50	——	5 390—	3.424·75
<b>vküper:</b>	535.384·09	391.561·93	143.822·16	276 191·25	60.287·01	16 837·25	40 161·50

## Rázločni mali glási.

**Radosti glás.** „Kristuš je za vse mrô, nájti živôči več ne živéjo sebi, nego tomi, ki je za njé mrô i gori stano.“

**Novo voditelstvo soboške gmajne.** Soboška cerkvena občina si je na svojem rédnom létom správšči, držanom v nedelo 26. márca na mesto pok. Vezér Géze odébral za inšpektora g. Bác Ludvíka, hotelira v Soboti. Za pod-inšpektora je odebráni g. Nemec Jánoš, odvetniški priprávnik, za blagájnika g. Krančič Jánoš, urádnik sreskoga načelstva, za gmajnskoga kurátorja pa g. Sečko Iván, posestnik v Soboti, ki je doségamao službo gmajnskoga blagájnika oprávlo. Nôvi čestníci soboške gmajne v nedelo 23. aprila bodejo spelani v svojo čest.

**Vüzemski dár Cvetičovi šivilj.** Evang. šivilje s Cvetičove fabrike so na vüzen okrásile soboški oltár s korinami i dále na žensko drúštvo 214 dinárov. Lépa je eta vernoat naši delavk, štere se vsakše leto spomenéjo s svoje cerkve!

**Namesto venca** na spômenek pok. Barbárič Štefana s Polane so g. Benko Jožef, sen. inšpektor, 200 dinárov darúvali na Dijaški dom.

**Sobota.** Gmajnsko správšče je pôleg druhí sklepov skončalo, ka se cerkvena dáča ne navrže samo na zemliški dávek, kak doségamao, nego na vsakši neposredni državni dávek. Klúč ostáne isti, kak prvle, 3%. — Gmajnsko správšče je nadale svojim dühovníkom za vse sprévote dalô na razpolágo auto, štere foringe se z gmajnske blagájne májo plácati.

**Ga. Tomka Vilma,** bivša predsedníkaja soboškoga ženskoga drúštva je v 75 létnej stárosti, po krátkoj bolezni preminola. Velka vnužina občinstva jo je sprevodila na počinku mesto.

**Soboško žensko drúštvo** je tudi na letošnji postni nedelaj obdržalo svoje dobro obiskane postne zadvečarke. Po nedelaj po zadvečerájnji molitvaj se je napunila velka šolska soba z odrašenimi i mladinov, náj poslúšajo deklamácie, pesmi i predávanja, štere so poglobitev verskoga žívlenja mela slúžiti. Na programi je bilô vsikdár 5–6 deklamáciij, pevske točke, igre, predávanja kotrig ženskoga drúštva, dühovníka i kaplána (pod naslovom: Mantrnice evangelioma). Na začetki i na konci so pa vši navzôči popévali edno-edno cerkevno pesem.

**Postna predávanja.** V Puconskoj cerkvi so dománji dühovník po nedelaj vu posti zvün predge meli edno-edno predávanje pod etim titulom: „Križ Kristušov i jas“. Po predávanji je bila tudi vsigdár edna deklamácia. Deklamálivale so: Grof Aranka 317, Hodošček Marija 115, Podlesek Irena 105, Šavel Šarolta 108 i Rac Irena 116 cerkevno pesem.

**Konfirmácia v Puconci** je apr. 2. na Cvetno nedelo bila obdržána. K tej ôsvetnosti so konfirmanduše očistili cérkev ino s cvetjom opleli krstni kamen i oltár. 31 dečkov i 32 deklic je očivesno položilo verevadlúvánje i oblúbo svojo ino obprvím prihájalo k Gospodnovomu stoli. Vsi so od stráni fárneho Ženskoga drúštva obdarúvani bili z lèpimi spominskimi listami; zvön toga so ništerni dôbili Môsesa pét knig i Jošue knigo; vši ovi pa edno edno ménšo knižico. Ob tej priliki so dečki na Gustáv Adolfa drúštvo darúvali 256 Din; dekline pa 273 Din fárnomi ženskomi drúštvi.

**Lübèzen hiže Bože.** Ob zádnjem vüzmi je v puconskoj fari páli dosta pobožni src z djánjom posvedočilo tô, ka preveč lúbijo svojo Božo hižo. Ništerne mláde žene i dekline so jo temeljno ščistile, drúge pa na oltár žive korine sprinesle, naj on kém bole vüzemsko lice káže. Zôsebno se pa mámo zahváľno spômenôti z onoga lèpoga dára, šteroga je Žibrik Irma polanska vrêla deklinia porôčila svojoj dühovnej materi, gda je na oltár v Božej hiži ino na pulpite i na sveto posôdo za Kristušovo sv. večérjo, položila nôvi prelêpi prestrêt i pokrivenie. Z kak velikov lübèznostjov ino pazlivostjov i z kakšov nepomenkanov potrplivostjov je vôšivala tá dugoványa dûgi čas, dokeč so nê zadôbila svoju vezdášnjo krasnosť. Té vrêle devojke imé med dobročinitelmi Puconske gmâne z zlátimi literami ostáne gorizamerkano!

**Samovolni dári.** Na goridzánje Düševnoga Listu; Sever Franc Puconci 5 D, Brgles Miklošova Salamenci 10 D, Kodila L'za Markišavci 3 D, Rítuper Jožef Sebeborci 10 D, Cipott Károlj Polana 2 D, Jošar Mariška Lemerje 5 Din. — Na nesprhlivi vénec Luthárove Fliszár Šarolte: Sedonja Šándor Vaneča 10 D, Š. fiár Irma Sebeborci 10 Din. — Na Dijaški dom: Škrabán Ladisláv s Puconeč 50 Din. — Vsem nájtopléša hvála!

**Turobni glási.** Zádnji mêsec so se z Puconske fare odselili vu večnost; Banfi Ivan na

Vaneči, star 53 leta; Barbarič Štefan v Polani, star 49 let; Sever Marija v Salamenci, st. 8 l., vd. Bedök Ana, roj. Berke, st. 72 l., Kühar Mikloš v Puconci, st. 66 let. — Naj májo sladtek grobni sén i bláženo goristanenje!

**Turobni glási iz Gornje Slavečke ev. fare.** Zádnji měsec so se odselili vu večnost: marc. 26. vd. Benko Marija iz G. Slaveč, roj. v Kruplivniki vu 65 leti starosti; aprila 4. Walletz Jozefa roj. Kočar iz Sotine vu 59 leti starosti. — Te pokojne dūše naj spijo nezburkani sen vu ográci míra! Te nazáostánjeni pa si naj počinéjo vu Božem ravnjanji! Do pávidena!

**Gornja Sláveča.** Márca 26. v nedelo zadvečara ob pol 3 vori je melo naše ev. žensko društvo postni verski zadvečarek z nasledujočim programom: 1.) Občna pesem 7. 2.) Postna molitev dom. dühovnika. 3.) „Tak lúbim Te“, pisala Kováč Žofia, deklamálivala Celec Emilia učenka iz Dol. Slaveč. 4.) „Žensko pozvánje v postnom časi“, napredjávanje t. č. predsednice ženskoga društva Kováč Žofie. 5.) „Ecce homo“, (Ovo človek), pisao Zábrák Deneš, deklamálivala Šárkány Vilma učenka iz Sotine. 6.) Zaprtina občna pesem 7 v. 8. Na konci verskoga zadvečarka je bio offertorium držani na žensko društvo 52.25 Din. — Aprila 2. na Cvetno nedelo, po rědnoj Božoj slüžbi smo meli vu cérvi pod predsedstvom dom. dühovnika i Fartek Franca inšpektora létne rédne gmajnski gyüleš z sledením redovékom: 1.) Poročilo ženskoga društva; 2.) Volitev gmajnskoga kurátora; 3.) Čitanje i odobrenje 2 presbiteriski sej; 4.) Čas zdávanj; 5.) Deka zvonárova pláča; 6.) Napredjávanje gmajnski računov od l. 1938; 7.) Proračun za l. 1939. — Poročilo ženskoga društva je vzeto na znánje. Za gmajnskoga skrbnika je bio za nadaljni 6 lét odebráni Huber Franc, gostilničar iz Kuzme, ki je tó čest že 12 lét noso. Zavolo zdávanja se je pa skončalo, da zadvečara po 3 vori dühovnik nesmi nikoga več zdati, po odredbi prevz. našega g. püšpeka i g. šinjora. Dekanova pláča je bila poboljšana z malenkostjov. Gmajnski računi od l. 1938 i proračun za l. 1939 so bili prečteti i odobreni.

**Dogodki zádnjega měseca.** V Zágrebi se vodijo pogájanja za rešitev hrvaškoga pitanja. Ministerski predsednik Cvetkovič i voditel Hrvatov, dr. Máček sta se že dvakrat sestánona v Zágrebi. Že po prvom povrátki z Zágreba je pravo Cvetkovič, ka je nad tekom pogájanj pre-

več zadovolen. V krátkom se čáka popolno sporazménje med Hrváti i Srbi. — Máček je inozemskim novinárom pravo, ka so Hrváti gotovi priznati Jugoslávijo i králevsko hišo Karadžorževičev, zahtevajo pa, naj v državi popolno samostojnost dobijo. — Belgrad, ki je leta 1900 samo 70.000 prebiválcev meo, má zdaj 400.000; 20.000 hiš, 65.000 delavcev i 2.501 milijonárov. — Po dugoj bratomornoj bojni je v Španiji prišlo do míra. Komunisti so spoznali, ka se zaman bránilo, zato se je na konci márca podao Madrid i za njim vsa mesta, stera so ešče v oblasti komunistov bila. V celoj bojni je bil 1 milijon 200.000 mrtvi, od tej 450.000 vojákov i 750.000 civilnoga prebiválstva. Franko je 130 jezero vojákov zgubo. — Frankova nacionalistična Španija je pristopila k protikomunističnoj Zvézi. — Litvánijska je Nemčiji nazáj dala pokrajino Memel, stera 150.000 prebiválcev má. — Nemčija, stera je pred svetovnov bojnov 540.000 km<sup>2</sup> mérila i 65 milij. prebiválcev mela, zdaj 670.000 km<sup>2</sup> méri i 88 milij. prebiválcev má. — Zavolo zblížanja Poljske k Angliji se je nemško-poljsko razmerje poslabšalo. Nemci zahtevajo nazáj Danzig, prek koridora automobilsko cesto i vrnitev ništerni čisto nemški obmejni pokrajin. — Mussolini je 26. márca velki govor držo, v šterom je pravo, ka je za fašistično Italijo vážno, ka je že doségnola, ešče bole vážno pa tó, ka ešče po etom doségne. Zôsebno je povdárjo potrebo ešče vékšega oboroževanja, ár samo močno državo lúbijo prijátelji i samo močne države se bojijo protivníki. — Italijanska vojska je zavolo protitalijanske politike albánske vláde zasédia Albánijska. Králevska držina je pobegnola na Grško. Parlament je ponúdo králevskeho krônu italijanskemu králi. S tem se je Albánijska priklúčila Italiji i je vostopila z društva národov. — Lebrun je pá izvoljeni za predsednika francoske republike. — Anglija je garantirala granicu Rumunije.

### Pošta Dúševnoga Lista.

*Vljam Hajdinjak, Sancourt v Franciji.* Srčna hvála za Vaše pismo. Z veséljem smo spuniли Vaše želénje. Pozdrávamo Vás i vse svoje izseljenike v Vašem kráji. — *Vrečlč Nikola, Zagreb.* Na Vašo prošnjo smo Vám poslali dvá kalendarija, létnik 1934 i 1935. — *Z verebratskim pozdrávom!*

REDITEĽSTVO.

## Evangelium v Itáliji

Naprejdáva: SILVÁNUS.

Vu tom ognji pregánjanja je dosta skazli-voga i nečistoga prišlo na dén; ali témbole se je sveto zlát práve evangeličanske vere i tū se sveti proti nam edno mantrništvo, štero je v nikom nê ménše kak ti prvi krščenikov. Vnôgi so rájši trpeli vu vôzaj, ostavili domovino, žitek i blago i vse ka je drágo, ali vero evangelioma so nê zatájili.

Med vnôgimi pobegnjenci z Itálije, ki so vu Švájci obrambo i nôvo domovino najšli, so bili tudi evangeličanci z Locarnoja. Esi je návuk Evangelioma leta 1531. prišo, gda je Fortana Švájcara za protestantske knige i spiske proso. Sejto Bože pravice je pomali raslo, šteroga voditel je franciškanski barát Beccaria bio i ta mála črëda, štera se je na zbrodjávanje sv. Pisma zdržila, je leta 1547. že dvêsto dûš čtela. Njihova stáva je od leta 1549. nevarna postánola, gda je Valter Roll z Urija namestnik postano drželni komisárov, ki so vu iméni ti dvanájset stári držel v Locarnoi vladárili. V Locarnoja grád je edna verska dišputácia bila v kúperpozvána, gde je pri toj priliki Roll v vôzo dao vrčti Bec carijo. Etoga prijátelje so se tomi z orožjom protistanoli i Beccaria je bio na slobodo púščeni, ali od stráni pápincov, ki so itak vu večini bili, je nê bilo dobruga za čakati. Leta 1555. januára je prišla zapoved, ka oni, ki ne idejo k popom na spôved i ne poslušajo pápinsko mešo, morejo do fašenka dom ostaviti. Tô se je tudi zgôdilo. Ništerni so nazájstôpili. Dônak 93 jih je bilo, ki so se na pôt vzeli i po teškom vandranji prek snežni bregôv za sedem dni v Zürich prišli. Tam so nê samo prijátele najšli, nego brate i sestre; z postelinov, posôdov i z siljom so je pomágali i povsud po Švájci so podpore pobérali za njé. Vsakši je svojo meštrijo lehko nadaljával, kak na priliko familije Orelli i Muralt, ki so po časi bogati postanoli i velko poštené doségnoli. Tej z Locarnoja pobegnjeni protestanti so nastavili svojo posebno gmajno z lastnim italijanskim predgarom, štero čas je eden čas tudi Occhino spunjávalo. Med prešbiteri ete gmajne nájdemo tudi Peter Martyr Bermigloja, ki je po svojem bejgi z Itálije na Angleškom z Buccerom v kúp delao, z Bezom tál vzéo l. 1561 v Poissi na verskoj dišputácii i zdaj v Zürichi theologije profesor bio. Pri njega smrtnoj posteli

je tam bio Bullinger, Zwinglija naslednik, komi je srčni prijátel bio i te imenitni biolog Konrad Gessner. — Gessner se z lèpim svedôstvom spomené vu ednom trôšťajôčem pismi, štero je k tim v Itáliji vu vôzo vrženim i trpěčim mantrníkom evangelioma napisaao i štero z etimi rečmi skonča: „Žvte na veke bláženo vu Njem, ki je jedino pravica i žitek“. — Calvin imenuje Peter Martyr Bermigloja za „Čudo Itálie, vu štem so se zdržíle prednosti njegovoga národa: Ostra pamet, brezi vragometije, ogen brezi blôdnoga náhiba, prijáznost brezi prilizávanja“.

Obrnimo se nazáj v Itálijo i poglednímo nadaljne pregánjanje ti Evangeličanov. V Ferrari se je evangeličanska gmajna popolnoma razpustila, pri štem so Fannio Faventino mantrniško smrt mogo zatrpeti. Bio je presmeknjeni i te zežgáni. Oni, ki so žnjim vu vôzo bili vrženi, so sledi vadiúvali, ka so tečas nê znali, ka je prava slobosčina evangelioma i Njega bláženstvo, dokeč so tô nad Flaventinom vu vôzi nê videli.

V Veneciji je te nam že poznáni franciškanski provinciál Lupetino, gedoru vózdržo dvajsetilejtno mantránje vu vôzi i k koncoví je vu vôdo bio vtopleni. — Druge zgráblene svedoke Evangelioma, so vu nôčnoj tišini naprejprinesli z vôze; z lanci zvázane, na nogáj z žmetnimi kamli, so je vu čunaj vódpelali na odprejto morje. Tam jih je že eden drugi čun čakao, šteri je sploj pôleg prišo k njim. Na otádvá čuna je zdaj edna ténka blanja bila djána i ti nesrečni so mogli na tô blanjo stánoti. Na edno megnejne so z čuni narázno veslali i vu iméni Zveličitela z obslednjim kričom so se vučeniki toga Raznéloga, vu morja globočino vtôpili. Tak je mrlô največ mantrníkov Bože pravice vu Veneciji.

Vu Kalabriji je že od sredine 14. stôletja edna kolonija Valdenzánov bila, ki so z njihovimi verebrati vu piemontski dolinaj vu zvézi stáli. Tej so králevsko dovoljenje mali, nastaviti samostojne gmajne i svoje Bože slúžbe od lastní dühovníkov držati. Po njihovoj delavnosti so za krátek čas to púščavo vu eden rodoviten lèpi púngrad preobrnoli. Tudi eti je vdérjala Inquizícia; leta 1560. je cêla kolonija po strašnom vmarjanju poničena bila i ta lèpa krajina je púščava postánola, za skrivanja mesto tátov i razbojníkov. 11. junija 1560 jih je 88 zgrábleni bili vmorjeni. Eden pápinski zgodovinár sledéče piše od toga mantrništva: „Vsi so vu edno hišo bili zapréti, kak ovce vu štalo. Te hohár je med njé šô i je ednoga vóripelao, oči njemi je z ednim rôbcom zavézao i ga je pred hišov na plac privlejko, tam ga je dao dolipokleknoti i njemi je z ednim nožom gút prerezao. Na tô je te krvávi rôbec odvzázao žnjega i je pripelao drúgoga, šteroga je na isti način vmóro. Tak jih je 88 bilo osmrtjeno; nemrem si zadržati skúz, gda eta dolipišem“.

(Dale.)